

**Esplanade  
Presents**

**Beautiful  
Sunday**

**FREE  
MONTHLY  
SUNDAY  
CONCERTS**  
FAMILY-FRIENDLY

# Beautiful Sunday



**LET THERE BE DRAGONS! 龙众好听!**

by Singapore National Youth Chinese Orchestra  
新加坡国家青年华乐团

10 Mar 2024, Sun, 2pm  
Esplanade Concert Hall



# About Esplanade – Theatres on the Bay

---

Esplanade is Singapore's national performing arts centre. It hosts a year-round line-up of about 3,500 live performances and activities presented by Esplanade, its partners and hirers. As an arts centre for everyone, Esplanade also creates opportunities for seniors, youth, children and underserved communities to experience the arts. More than 70% of the shows that take place each year at the centre are free for all to enjoy.

Esplanade also brings the arts virtually to audiences in Singapore and beyond, through its diverse range of digital programmes on *Esplanade Offstage*, an all-access backstage pass to the performing arts and guide to Singapore and Asian arts and culture, with videos, podcasts, articles, quizzes and resources.

The centre works in close partnership with local, regional and international artists to develop artistic capabilities and content, push artistic boundaries and engage audiences. Esplanade supports the creation of artistic content by commissioning and producing new Singapore and Asian work for the international stage. It also develops technical capabilities for the industry nationally.

Esplanade – Theatres on the Bay is operated by The Esplanade Co Ltd (TECL), which is a not-for-profit organisation, a registered Charity and an Institution of a Public Character. The Charity Council awarded TECL the Charity Governance Award – Special Commendation for Clarity of Strategy in 2016 and 2022, and the Charity Transparency Award from 2016 – 2023. Esplanade is Singapore's first Dementia-Friendly Arts Venue and a certified Dementia Go-To Point, as well as a guide/assistance dog friendly centre.

TECL receives funding support from Ministry of Culture, Community and Youth and its Community Programmes are supported by Tote Board Family, comprising Tote Board, Singapore Pools and Singapore Turf Club.

Visit [Esplanade.com](http://Esplanade.com) for more information.

## Board Members

---

Mr Lee Tzu Yang (Chairman)  
Mr Lim Ming Yan (Deputy Chairman)  
Ms Yvonne Tham (CEO)  
Ms Janet Ang  
Mr Lee Eng Beng  
Ms Lee Huay Leng  
Dr Lee Tung Jean  
Mr Lee Woon Shiu

Mrs Clara Lim-Tan  
Ms Lin Diaan-Yi  
Mr Daryl Neo  
Ms Rahayu Buang  
Ms Rika Sharma  
Mr Shekaran Krishnan  
Mr Sim Hwee Cher  
Mr Suhaimi Zainul Abidin

Esplanade is a proud member of



Association of Asia Pacific  
Performing Art Centres  
[www.aappac.com](http://www.aappac.com)



SN4CO

新加坡国家青年华乐团

龙

众好

听!

LET THERE BE  
Dragons!

指挥  
郭勇德

CONDUCTOR  
QUEK LING KIONG

SUPPORTED BY





# 节目 PROGRAMME

---

## 龙跃东方 Dragon Leaps to the East

唐建平作曲 Composed by Tang Jianping

## 天龙八部 The Demi Gods and Semi Devils

顾嘉辉作曲、杨培贤编曲 Composed Gu Jiahui, arranged Yeo Puay Hian

## 吉卜力自然界组曲 The Natural World of Ghibli

- i. 幽灵公主 Princess Mononoke
- ii. 龙猫 My Neighbour Totoro

久石让作曲、骆思卫移植 Composed by Joe Hisaishi, adapted by Sulwyn Lok

## 驯龙高手 How to Train Your Dragon

John Powell 作曲、骆思卫改编 Composed by John Powell, rearranged by Sulwyn Lok

## 龙的传奇 The Legend of the Dragon

陈能济作曲 Composed by Chen Ning Chi

---

这场音乐会将进行摄影及录影、所拍摄的资料将用于宣传及刊登在社交媒体上。如果造成不便，敬请见谅。

There will be event photography and/or videography in this concert.

Some images may be published in our newsletters, publicity collaterals, and/or shared over social media.

Your understanding is greatly appreciated.





# 乐团 ORCHESTRA

## 高胡 GAOHU

侯宇婕 Koh Yu Jie  
乐团联合首席 Co-Concertmaster  
施佳吟 See Jia Yin  
乐团联合首席 Co-Concertmaster

詹佳莹 Chiam Jia Ying Claris  
周俊宏 Brian Chow Joon Hong  
石佩芸 Shi Peiyun  
郑隽远 Justus Teh Jun Yuan  
王沐晨 Faith Wang MuChen  
王随茵 Wang Suiyin

## 二胡 ERHU I

林明正 Ryan Lim Ming Zheng  
首席 Principal  
李轶辰 Li Yichen  
副首席 Associate Principal

储梓萌 Chu Zimeng  
吴雨凝 Yumi Goh Yu Ning  
许绮涵 Odelia Koh Qi Han  
许颖欣 Koh Ying Xin  
萧楷恩 Evan Seow Kai En  
曾浩然 Zeng Haoran

## 二胡 ERHU II

曾灿然 Zeng Canran  
首席 Principal  
周俏含 Zhou Qiaohan  
副首席 Associate Principal  
  
徐麒峰 Raidan Chee Qi Feng  
李洁音 Lee Jie Yin  
陈庆婍 Tan Keng Li Sophia  
张玥婷 Teresa Teo (Zhang YueTing)  
王钰婷 Wang Yuting  
杨惠敏 Alexandra Yong

## 中胡 ZHONGHU

陈观炫 Tan Kwan Xuan Benedict  
首席 Principal  
蒋易航 Chiun Yi Hang Keane  
副首席 Associate Principal  
  
白天亮 Bai Tianliang  
林颖余 Lim Ying Yu Chera  
陈雅蕙 Tan Ya Hui Eugenia  
尹智恩 Wan Chee Yan Charlene  
王宸恩 Wang Chen En  
王明珠 Wang Mingzhu

## 大提琴 CELLO

叶文妍 Victoria Yap Wen Yen  
首席 Principal  
  
林瑀瞳 Lin Yutong  
廖业楚 Liu Yip Chor Rio  
廖业雅 Liu Yip Nga Rianne  
吴恩磊 Kyler Ng En-lei  
黄婧颀 Cayley Wong Jing Yi  
叶浚恺 Ayden Yip Zeon Hoi  
叶卓衡 Yip Cheuk Hang Marc Gabriel

## 低音提琴 DOUBLE BASS

林迦瑜 Lim Roo Yee  
首席 Principal  
  
程文拓 Cheng Wentuo  
许旖岭 Koh Yi Ling Tizane  
李梓轩 Lee Zi Xuan  
陈佳宇 Sven Tan

## 柳琴 LIUQIN

唐若雅 Tang Ruoya  
于昊涸 Yu Haotian

## 扬琴 YANGQIN

王祎宁 Wang Yining Marianne  
首席 Principal  
  
许俐欣 Koh Li Xin  
李芝萱 Lee Zhi Xuan  
张乐乐 Chang Le Le

## 琵琶 PIPA

黄宇慧 Ng Yu Hui  
首席 Principal  
  
汪忭頤 Andrea Ang Min Yi  
林蔚伶 Lim Wei Lyn  
刘书凝 Liu Shuning  
戚佳好 Isadora Qi Jiayu

## 古筝 GUZHENG

潘劭轩 Fwa Shao Xuan Lyon  
胡祎祺 Aydan Oh Yi Qi

## 竖琴 HARP

彭贝霖 Phang Bei Lin

## 中阮 ZHONGRUAN

张劭宇 Chong Shao Yih  
何彦萱 Hoo Yin Huin  
刘昱宏 Lau Yu Hong Aron  
夏乐珉 Sharmin Manocha  
沈乐萱 Sim Le Xuan  
吴卓欣 Wu Zhuoxin

## 中阮兼三弦 ZHONGRUAN-SANXIAN

何俊毅 Ho Jun Yi Xayden

## 大阮兼中阮 DARUAN-ZHONGRUAN

刘蕙萱 Liu Hui Xuan  
首席 Principal  
  
邹婧琪 Chew Jing Qi Selina

## 笛子 DIZI

王意惠 Heng Yi Hwee  
许毅心 Khor Yee Sing  
李大俊 Lee Da Jun  
林修彤 Lim Xiutong Marguerite  
卢翔辉 Low Xiang Hui  
于元嵘 Kieron Yew Qi Rong

## 笙 SHENG

梁嘉汶 Leong Jia Wen  
首席 Principal  
  
陈芊璇 Chan Chin Shuan  
徐道威 Chee Tao Wei Ernest  
蔡文喆 Chua Wen Zhe  
李来仪 Li Laiyi  
杨昕怡 Elaine Yong Xinyi

## 唢呐 SUONA

陈靖恒 Tan Jin Heng Branson  
首席 Principal  
  
洪巳田\* Preston Ang\*  
周子愉 Chew Zi Yu Xavier  
伊鹏翰 Ee Peng Han Ethan  
吕东宸 Loo Tong Cheng, Leonard  
陈敬恒 Tan Jing Hng  
黄子丞 Matthew Wong Sze Chen

## 打击 PERCUSSION

黄琦颖 Ng Qi Ying  
首席 Principal  
陈圣融 Tan Sheng Rong  
副首席 Associate Principal  
  
谢佩凌 Chay Pei Ling  
钱芷薇 Anastasia Mary Chieng Zhi Wei  
陈政豪 Randy Tan Chen Howe  
王竣贤 Ong Junxian  
王新航 Wang Xinhang  
杨少章 Yang Shaozhang  
朱慧敏 Zhu Huimin

### \*初学者学习计划 New Learners' Programme

所有演奏员（除声部首席与副首席）名字依英文字母顺序排列。  
All musicians' names (except principal & associate principal) are listed according to alphabetical order.

截至节目册上载时，资料均为准确。  
All information is correct at the time of publishing.





# 2024 / SNYCO AUDITION 2025 新加坡国家青年华乐团招考

**Application Period 报名日期**

10/3/2024 – 8/7/2024

**Audition Period 招考日期**

24/8/2024 – 1/9/2024

**Audition Venue 招考地点**

Singapore Conference Hall  
新加坡大会堂

**CLICK HERE TO FIND OUT MORE**

点击查询更多详情







新加坡  
华乐  
比赛

SINGAPORE  
CHINESE MUSIC  
COMPETITION  
2024

LET YOUR MUSICAL TALENTS  
BLOSSOM AT SINGAPORE CHINESE  
MUSIC COMPETITION 2024!

两年一度的新加坡华乐比赛重磅回归！  
点燃梦想，展现才华！



REGISTRATION DATES

报名日期

23.04.2024

15.07.2024



COMPETITION DATES

比赛日期

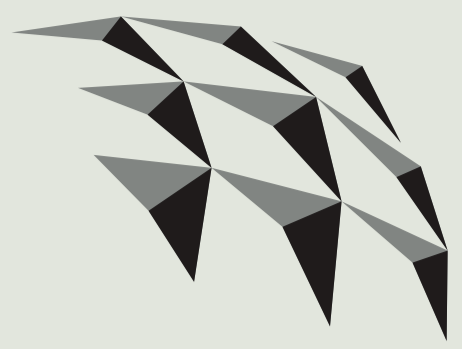
26.11.2024

14.12.2024

OPPORTUNITY TO PERFORM CENTRE-STAGE  
WITH SINGAPORE CHINESE ORCHESTRA.

让梦想插上翅膀，与新加坡华乐团  
翱翔舞台之上！





**Esplanade  
Presents**

# 溯源

振邦

## Tracing Origins

粤剧老生  
戏剧人生

The Life and Times of  
Cantonese Opera's Laosheng

26 & 27 Apr 2024, Fri & Sat, 8pm  
Esplanade Theatre Studio

2024年4月26与27日, 星期五与六, 晚上8时  
滨海艺术中心小剧场

Discover and appreciate the *laosheng* role in  
Cantonese opera through three classic excerpts  
full of suspense, vigour and tragedy.

(2hrs, including 20mins intermission)  
Performed in Cantonese, with English and Chinese surtitles.

由资深粤剧演员暨一代武生王靚次伯唯一入室弟子朱振邦  
精心监制、执导兼主演的老生专场, 将呈献《坐楼杀惜》、  
《月下追贤》以及《碰碑殉节》三出经典折子戏。

(2小时, 包括20分钟中场休息)  
以粤语演出, 附中文字幕。

Lead Actor 领衔主演:  
**Christopher Choo**  
朱振邦

Cast 演员:  
**Philip Chan 陈福鸿, May Choong 钟丽容**  
Accompaniment 伴奏:  
**Tung On Opera Orchestra 东安戏曲大乐队**

**\$38<sup>^\*</sup>**

\*Limited concessions for students, NSFs, seniors and PWDs: \$30  
\*在籍学生、国民服役人员、乐龄及残障人士优惠票(有限): \$30



<sup>^</sup>Esplanade&Me Specials 滨海与我特惠  
Sign up now to enjoy savings 立即加入以享有优惠  
[www.esplanade.com/membership](http://www.esplanade.com/membership)

**BOOK NOW!**  
**马上订购门票**

[www.esplanade.com/tracingorigins](http://www.esplanade.com/tracingorigins)


SISTIC Hotline: 6348 5555 / Group Booking: 6828 8389 or email [boxoffice@esplanade.com](mailto:boxoffice@esplanade.com). Admission age: 6 and above. Ticket prices exclude SISTIC fees. Terms and conditions apply.

  
**esplanade**  
theatres on the bay  
singapore

Esplanade is a charity and not-for-profit organisation. Help us bring the joy and inspiration of the arts to different communities, including the underserved.

 [www.esplanade.com](http://www.esplanade.com)

  EsplanadeSG

 EsplanadeSingapore  
#esplanadesg #mydurian

Information correct at time of print. 资料在送厂印刷时是正确无误的。